

»Stolice« u razvitu demokracije i medijskih sloboda

Promatrajući početkom ove godine televizijsku vijest o dodjeli priznanja istaknutom hrvatskom novinaru i sađnjem predsjedniku Vijeća za medije Hrvatskoga helsinškog odbora Božidaru Novaku, za njegov »doprinos razvoju demokracije i slobode medijâ«, kako je to doslovce istaknuto u obrazloženju, tko zna kakve su sve misli obuzimale njegova kolegova novinara, koji je odmah nakon Drugog svjetskog rata izbačen iz uredništva jer nije bio dovoljno »politički pouzdan«? Bilo bi također zanimljivo proniknuti i u osjećaje hrvatskog emigranta, koji je kao student izbačen s fakulteta jer mu je stric bio ustasha, te je morao pobjeći u inozemstvo da bi mogao studirati, dok je slušao naziv uručenog priznanja - Nagrada Miko Tripalo? U tom je kontekstu, možda, najbolje ostaviti na miru hrvatskog branitelja, invalida u kolicima, koji je čitao vijest o tome događaju, u kojem je stajalo da je nagradu dodijelila saborska zastupnica Vesna Pusić. Što reći o novinarima koji su u prvoj polovici devedesetih izvješćivali hrvatsku i svjetsku javnost o srpskoj agresiji iz podruma opkoljenih gradova, rovova i s prvi crta bojišnice, dok su slušali riječi hrvatskoga predsjednika Stjepana Mesića, koji je govorio o

razborito jednostavno ih gurnuti na stranu, jer sve te osobe ne samo da imaju imena i prezime, nego ih je i zapanjujuće veliki broj: tisuće i tisuće! A nijedna istinska demokracije ne smije tek samo tako izbrisati glas bilo kojeg pojedinca, jednakno ni kao pet, deset, stotinu, tisuću ili tisuće njih.

Što je, onda, zajedničko svima njima da zaslužuje bilo kakvu pozornost? Zvući gotovo nevjerojatno, ali svi su oni, promatrajući spomenute sudionike od nagrađenog do nazočnih, zaključili kako ih oni podsjećaju na likove glasovitoga kazališnog djela »Stolice«, zbog toga što oni doista sjede na raznovrsnim predsjedničkim stolicama: hrvatske države, HHO-a i njegovog Vijeća za medije, hrvatske parlamentarne stranke i njezine počasne, doživotne. Međutim, »Stolice« su s »Čelavom pjevačicom«, »Nosorogom«, »Zračnim pješakom« i drugim djelima, najpoznatija ostvarenja Eugenia Ionescoa i njegova »teatra apsurda«, koji briše granice između realnog i fantastičnog, komičnog i tragičnog. I konačno ključno pitanje: Po čemu je to teatar apsurda prisutan na hrvatskoj medijskoj pozornici? Otpušteni je novinar imao spremno objašnjenje: dobitnik nagrade za promicanje demokra-

(nacionalnih, vjerskih, političkih i dr.) mogao kao sveučilišni profesor predavati povijest filozofije, marksizam, filozofiju politike i sl. Zagonetni je pak 55-godišnjak spominjao nekakve hvalospjeve »najvećem sinu naših naroda i narodnosti, našem voljenom drugu Titu« i to usred Zagreba, ni manje ni više nego, u drugoj polovici već prilično »uzavrele« g. 1971.

»Slobodna Dalmacija je znatno osjetila«

Ipak, za ozbiljnu tvrdnju o hrvatskom teatru apsurda na medijskoj pozornici nisu dovoljne tek nekakve subjektivne aluzije o stolicama, nego činjenice. Izbačeni novinar ih je iznio:

»Oblasni komitet KPH-a za Dalmaciju

Split, 2. XI. 1946.

Br: 1662/46
Oblasnom Komitetu KP Hrvatske (agitprop komisiji), Zagreb

'Opći pregled rada agitpropa Oblasnog komiteta KPH-a za Dalmaciju - od listopada do prosinca 1946'

...Sektorom tiska rukovodio je do sada drug Božidar Novak-

čić, Zlatko Uzelac, Mato Babić, Mirko Božić, Frane Matijaca i dr., te Božidar Novak.

»Zapisnik sa sastanka partiskog odjeljenja Uprave za agitaciju i propagandu i historijskog odjeljenja održanog dne 10. XI. 1949. u 14 sati«, donosi popis 19 sudionika, među kojima su: Tode Čuvurić, Jovo Ugr-

su pošli u višu partijsku školu CK KPJ u mjesecu rujnu 1948. godine:

Na liniji partijsko-organizacionog rada:... Na liniji agitacije i propagande:... Na liniji privrede:... Na liniji omladine: 1. Tri palo Miko - član KP od svibnja 1943. godine, org. tajnik PK SKOJ-a. Drugu je izdana članska partijska knjižica i jedan primjerak nalazi se u CK KPJ. Na liniji UDB-e:... Kao nastavnici fakulteta:...«

»Za velikog revolucionara, mislioca i državnika!«

Sredovečni muškarac, nekadašnji »proljećar«, otvorio je knjigu poznate beogradske znanstvenice Latinke Perović, koja je objavila zdravnicu Savku Dabčević-Kučar u ondašnjem zagrebačkom hotelu »Esplanade« u rujnu 1971, koju je ona izrekla u čast Josipu Bozu Titu. U njoj, uz ostalo, stoji: »Dijem ovu čašu za čovjeka u čijoj se osobi najreljefnije izražavaju slava, jedinstvo i uspjesi naše prošlosti, revolucionarna socijalistička snaga naše sadašnjosti i svjetla perspektiva naše sutrašnjosti, za velikog revolucionara, mislioca i državnika, za istinskog borca za radnička, nacionalna i ljudska prava i slobode, za najvećeg sina naših naroda i narodnosti, za dragog nam druga Titu i drugaricu Jovanku.«

Gospodine novinaru, učitelju, emigrante, branitelju, bivši ratni izvjestitelji i nekadašnji »proljećaru«! Svi su vaši podaci, vjerojatno, istiniti, ali se oni moraju smjestiti u kontekst ondašnjih poratnih prilika, kasnijih društveno-političkih previranja, oslobođilačkoga Domovinskog rata i sl. Osim toga, nagrađeni je prema svim ocjenama pridonio širenju medijskih sloboda, političar po kojemu na grada nosi ime postao je hrvatski simbol, hrvatski je predsjednik demokratski po drugi izabran na najvišu dužnost, uručiteljica nagrade je predsjednica parlamentarne stranke u Hrvatskome saboru, doživotna počasna predsjednica te iste stranke prema anketama jednoga hrvatskog tjednika najpopularnija je žena u Hrvatskoj, a sveučilišni je profesor nakon završetka Domovinskog rata po medijima najmjerodavnija osoba na području ljudskih prava. To je realnost, to su činjenice koje se moraju uvažiti, a sve sudionike dodjele nagrade za »doprinos razvitku demokracije i slobode medija« u Zagrebu, zbog okolnosti u kojima su bili ili u kojima jesu, i u kojima nisu mogli drukčije, potrebno je razumjeti. No, u pogledu onih koji su bili i još uviđeni su zagaženi, ponijeni i povrijeđeni, kojima nikada nitko nije dao nikakvu zadovoljštinu, koji su za razliku od uglednika ipak mogli drukčije, zbog čega su i platili visoku cijenu, mogla su se iščitati pitanja: A da li nás netko razumije? Zar doista mislite da ste nas nakon svega razuvjeli u postojanje teatra apsurda na hrvatskoj medijskoj pozornici? Pitanja su, doista, vraški teška!

Nastavlja se



temi »Sloboda medija u Hrvatskoj danas«, kako su početkom devedesetih »urednička i novinarska mjesna popunjavanja pobabi i stričevima«, te da je postojao jedan jedini uvjet koji su novinari moralni ispuniti - da su bili »spremni i voljni upregnuti se u kola ratne propagande«? Nastavnik, koji je svojedobno dobio otkaz u školi jer se saznao da prijateljuje sa seoskim župnikom, i nije bio previše iznenaden nazočnošću predsjednika HHO-a Žarka Pušovskoga na tom skupu, jer je to i očekivao. Najzagonetniji je bio 55-godišnjak koji je, sjećajući se g. 1971. i batina dobivenih od »narodne milicije«, zbog samo nje mu znanih sumnja i dvojba, duboko uzdahnuo ugledavši u prvoj redu popularnu hrvatsku političarku Savku Dabčević-Kučar.

Realno ili fantastično, komično ili tragično?

U čemu je zapravo problem i čemu služi nabranjanje izmišljenih (ili možda ipak stvarnih?) likova i njihovih sloboda? Tko su zapravo oni? Zbog čega bi ti anonimci bili mjerilo tako velikog događaja u Hrvatskoj u kojem se pomozno slavila demokracija i medijske slobode, ili otkuda im, uopće, pravo da ga dovode pod upitnik? Bez obzira na sva ta pitanja nije previše

cije i slobodu medija svojedobno je bio član Agitpropa (agitacija i propaganda) Saveza komunista i ospozobljavao »agitpropovce«, najelitnije komuniste koji su nemilosrdno željeznom ideološkom metlom čistili sve segmente hrvatskog (ondašnjeg jugoslavenskog) društva od »protunarodnih elemenata« štetnih za komunističko shvaćanje demokracije i medijskih sloboda. Mladi je student samo spomenuo da nagrada nosi ime po hrvatskom političaru, koji je upravo od Agitpropa poslan među mlade, te svakako nije slučajno postao i predsjednik Centralnog komiteta Narodne omladine Jugoslavije. Hrvatski je branitelj bio vrlo kratak, prisjetio se izjave

»Važno je napomenuti, dakle, da Agitprop ima u rukama novinsku izdavačku djelatnost, da inicira izdanja, dokida neka nepotrebna i da, daleko više nego prije, vodi računa i istražuje da li neka predložena publikacija stvarno treba izlaziti ili ne, a ako treba, onda u kakvoj formi itd.«

I. Narodnooslobodilačka borba... 4. Nacionalno pitanje u Jugoslaviji - Novak Božidar, čl. Obl. Kom...

III. Partijska izgradnja... 4. Agitacija i propaganda - Novak Božidar...

IV. Osnovi lenjinizma 1. Marks i Engels osnivači znanstvenog socijalizma - Novak Božidar... 3. Imperializam - Novak Božidar... 9. Staljinov nauk o izgradnji socijalističkog i komunističkog dru-

Blažić i drugarica Lena Rakić. Međutim sada smo druga Novaka-Blažića poslali u novinarsku školu u Beograd i to je naštisak »Slobodna Dalmacija« znatno osjetio« (str. 2).

»Oblasni komitet KPH za Dalmaciju

Br. 2828
Split, 3. III. 1948.

Predmet: Predavači za Nižu partijsku školu
Centralnom komitetu KP Hrvatske, Zagreb

Za nižu partijsku školu smo predviđeli za pojedine teme sljedeće predavače:

inicira izdanja, dokida neka nepotrebna i da, daleko više nego prije, vodi računa i istražuje da li neka predložena publikacija stvarno treba izlaziti ili ne, a ako treba, onda u kakvoj formi itd.« (str. 7).

»U pogledu uzdizanja novinarskih kadrova poduzete su znatne mjere. Osim individualnog pozivanja i razgovora s pojedinim urednicima, održan je niz konferencija za tisak koje su držali privredni rukovodiovi (ministri), zatim niz sastanaka glavnih urednika koje su držali rukovodiovi agitpropa« (isto, str. 10). Agitprop CK SKH u jednoj se prigodičak potužio Agitpropu CK SKJ, što inače nije bio čest slučaj. U dopisu se od 30. listopada

1946. izravno navodi: »Izgleda nam da nema u centrali (TANJUG-a, op. T. V.) dovoljno kontrole nad pojedinim radnicima.« Emigrant je predočio sljedeći dokument:

»Oblasni komitet KPH za Dalmaciju, agitprop

Br. 6443/48
Split, 5. VI. 1948.

Centralnom komitetu KPH, Agitpropu

Pregled po kojim će se linijama rada razvijati drugovi, koji

Sustavni grubi napadi na katolištvo

Žrtvama komunističkog totalitarizma nije sigurno ni malo lagano gledati i slušati neke istaknute osobe u današnjem javnom životu u Hrvatskoj, koje su bile sastavni i aktivi dio nekadašnjega represivnog sustava, a koje ponovno vode glavnu riječ u različitim segmentima hrvatskoga društva. Njihovo sadašnje zalaganje za demokraciju, ljudska prava, nacionalne interese, politički pluralizam, hrvatsku državnu samostalnost, medijske slobode i sl., ukratko: sve vrijednosti koje su zdušeno s pozicija vlasti svojedobno zatirali, trebalo bi se doimati kao izvorni »teatar apsurda«. Nažlost, zbog pomanjkanja političke volje u Hrvatskoj, mnogi likovi iz tog antiteatra neopaženo su se preselili na druge kazališne pozornice, obukli na sebe odijela pozitivnih glavnih junaka i danas vrlo uspješno ubiru pljesak gledateljâ. U stvaranju dojma o njihovoj ideološkoj (kvazi)transformaciji, velikim zaslugama i doprinosima, ključnu ulogu imaju pojedini visoki državni dužnosnici i mediji u Hrvatskoj. Razumije se da nije prihvatljivo *a priori* generaliziranje jer je svaki lik »priča za sebe«, ali je jednako tako neprihvatljivo generalno, uporno i sustavno prešćivanje i krivotvorene povijesnih činjenica. Dokle se god »pod reflektore pozornicâ« ne stave svi dostupni dokumenti, podaci, činjenice i svjedočanstva, teatar apsurda na hrvatskoj (medijskoj i svakoj drugoj) pozornici i dalje će doživljavati svoje zvjezdane trenutke, pa će nekadašnji idejni, administrativni, organizacioni i fizički počinitelji komunističkih zločina i dalje biti najgrlatiji zaštitnici i promicatelji svekolikih sloboda.

Dokle se god »pod reflektore pozornicâ« ne stave svi dostupni dokumenti, podaci, činjenice i svjedočanstva, teatar apsurda na hrvatskoj (medijskoj i svakoj drugoj) pozornici i dalje će doživljavati svoje zvjezdane trenutke, pa će nekadašnji idejni, administrativni, organizacioni i fizički počinitelji komunističkih zločina i dalje biti najgrlatiji zaštitnici i promicatelji svekolikih sloboda.

nego u uredništvo glasila, ako se zna da su sva uredništva bila pod budnom paskom Partije i državnih služba. No, svejedno, jedno je sigurno: na temelju tih (okrnjenih) podataka ne može se dati vjerodostojna i cijelovita slika o spomenutim osobama! Da bi se ona dobila, potrebno je npr. reći da je novinar Zelmanović, osim što je iz Mađarske pišao sa hrvatska glasila, suradi-vao i u mađarskim glasilima, posebice u budimpeštanskom »Népszabadságu« (»Narodnoj slobodi«). U njima ne samo da nikada nije po-kazao barem malo naklonosti prema novostvorenjoj hrvatskoj državi koja ga je plaćala, nego ju je i sustavno na krajnje neprofesionalan način godinama blatio. Nije li to prešćivanje kozmetika?

Dva fratra i omladinske organizacije

Suvišno je dokazivati da u jugoslavenskom, u tom smislu i hrvatskom medijskom prostoru od g. 1955. do 1963, kada je Novak bio glavni urednik »Vjesnika«, nije bilo mesta nekakvim posebnim nacionalnim (hrvatskim) interesima, kao ni ideološkim, političkim ili filozofskim pogledima koji bi na bilo koji način iskakali iz strogo određenih okvira. Primjera je za takvu tvrdnju gotovo bezbroj, a prijestupnici bi po kratkome postupku bili uklojeni. Zato je, možda, zanimljivije pokazati kakav je bio odnos prema religioznosti, tj. prema katolištvu i Katoličkoj Crkvi na stranicama »Vjesnika«. Na temelju toga može se utvrditi onodobna razina demokratičnosti, medijskih, ljudskih (vjerskih) i svih drugih sloboda. Nasumice je odabran nekoliko brojeva s početka Novakova urednikovanja (1956), iz sredine (1959) i s kraja (1962).

U svim tim godinama prevladavaju isključivo negativni tonovi s grubim napadima na katolištvo i Crkvu kao instituciju i

njezine članove, podjednako i klerike i vjernike laike. Tako rubrika »Naš komentari na temu« donosi tekst N. Krmpotić »Crkva i država«: »Mada su teška poglavila naše historije vezana za političku djelatnost Rimokatoličke crkve, teško je pretpostaviti da su njezini svećenici, pošto su preživjeli petnaest godina u novoj Jugoslaviji, lišeni tog smisla za realnost. Bilo bi to nešvatljivo, iako je zauzimanje pozitivnog stava prema državi

otežano u ovom slučaju i time što se vrhovno starješinstvo ove crkve nalazi izvan granica zemlje i svojim odlukama utječe na te odnose... Nema sumnje da je sve to par-

van za druge aspiracije. Ma kakve one bile, sigurno je da nisu religiozno već politički obojene. A ti politički prohtjevi crkve skupo su stajali naše narode u daljnjoj i bližoj prošlosti« (1959, 29. siječnja, str. 2).

U rubrici »Pišu nam« članak »Fratarske igre« bavi se konkretnim problemima: »Dva mlada fratra u selu Radunići općina



Popis tema i predavača na Partijskoj školi dovoljno govor o demokratskoj svijesti onodobne »duštvene avangarde«

Muč opazili su kako omladina nedjeljom i praznikom nema prilike da se zabavi, i brzo smislile kako će 'pomoći' omladini - naba-više šah, domino, karte i druge potrebne predmete za igru i zabavu. Da bi se omladinci bolje osjećali pod njihovim okriljem, ne propustiše da ih ponude i kojom cigarem, a nađe se i čašica rakije ili vina. Fratarsku računicu bi lako

mogle pomutiti omladinske organizacije. Ne treba nikakva domišljavanja: nabaviti šah, dominu, rekvizite za odbojku i nogomet, priređivati natjecanja u bacanju kamena s ramena, u trčanju i skokovima, a i zabave i ples. Naravno, bez karata, vina i rakije« (1956, 1. travnja, str. 6).

»Pastirov dorat« i seoski SSRN

Nastavnici vjernici bila je »omiljena« tema, »Vjesnik« je javno prozivao i pribijao na stup srama sve »nepodobne«, kao što je to bilo slučaj u »imotskoj komuni«: »Prilikom ocjene rada

prosvjetnih radnika u toj komuni raspravljalo se na općinskoj konferenciji SK u Imotskom o učiteljima Ljubi Odoviću, Mati Livajiću, Seki Postenjak i dvojici profesora imotske gimnazije N. Benkoviću i N. Baričiću... Prosvjetni radnici imotske komune osudili su takvu aktivnost svojih kolega. Zatraženo je da se prema njima poduzmu i odgovarajuće mјere. Razumljiv je i zaključak komunista imotske općine da prosvjetni radnik ne može biti onaj čovjek koji odgaja i prosvjećuje učenike suprotno znanstvenim i naprednim principima naše stvarnosti. Međutim, može se također primijetiti da su ti pojedinačni primjeri u izvjesnom smislu posljedica sustavne negativne aktivnosti jednog dijela, i to reakcionarnog, crkvenih predstavnika na tome području« (1956, 5. travnja, str. 9).

S današnjeg motrišta i vremenskog otklona nekadašnji »veliki« »Vjesnikovi« problemi izgledaju smiješni, kao što je to slučaj u tekstu »Da pop ne pješači...«: »U Breškama, selu kraj Tuzle, vodila se posljednjih dana dosta čudna, neuobičajena akcija. Glavni akteri: pop i njegovo stado. Crkveni odbor u ovom selu čini se da je bio sastavljen od vrlo utjecajnih ljudi. Između ostalog, tim ljudima je bilo dosta teško da gledaju kako njihov pastir svakog dana ide od zaseoka do zaseoka - pješice. Zbog toga odlučiše da kupe popu - konja... Potrebnih 60.000 dinara za konja sakupiše i kupiše lijepoga dora... Najviše treba prigovoriti SSRN-u u ovom selu. Što radi na razbijanju ovakvih shvaćanja?« (1956, 22. travnja, str. 2).

O stanju hrvatske nacionalne misli tih godina u »Vjesniku« govori i žestoki napad Vlade Stoljpara na onodobni časopis »Pri-sutnosti«, koji je postavio problem zapostavljanja hrvatskih književnih velikana u medijima. Porugljivo se navode »krokodilске suze« Vlade Gotovca, kako doslovce stoji u tekstu, koji je upozorio: »Jesam li usamljen u ovom času? Bđije li još netko nad Ujevićevim knjigama (tko bilo, gdje bilo?)? Sjeća li se da su se danas navršile tri godine od njegove smrti. Pregledao sam novine i časopise i nisam se iznenadio: ni riječi!« »Vjesnik« zbog toga poručuje: »Već dugo u Zagrebu nije izlazio časopis koji bi stajao na klimavijim nogama... Jer 'Prisutnosti' su odsutne već dugo i daleko« (1959, 25. siječnja, str. 6).

Na kraju, zar je potrebno posebno tumačenje mnoštву objavljenih zaključaka, izvješća, dokumentata Komunističke partije, apela za djelotvorniji ideološki rad na selu, gradu, fakultetima, među omladinicima, prosvjetnim djelatnicima, novinarima, u vojsci, tvornicama? Što reći o brojnim plovidbama »Galeba« s Titom i bez njega, tako da je »Vjesnik« jednog trenutka izgledao kao brodski dnevnik »Galebova« kape-tana?

A o »Vjesnikovu« zasipanju javnosti govorima i citatima Aleksandra Rankovića, Jakova Blaževića, Veljka Vlahovića, Zvonka Brkića, Edvarda Kardeša, Čede Grbića i ostalih »velikih promicatelja demokratskih procesa« - bolje ne trošiti previše riječi.

Tomislav Vuković

Svršetak

sko», »Zavod sv. Jeronima an-tijugoslavenski centar u Rimu« i sl.

»Krokodilске suze« Vlade Gotovca

Bilo bi potrebno prilično truda i vremena da se prometri istinitost tvrdnje kako se »Vjesnik« od g. 1955. do 1963. istrgnuo iz partijsko-ideološkog zagrljaja i postao hrvatsko glasilo. Za početak dobro je navesti tek po jedan primjer. Stupanj medijskih sloboda može se naslutiti iz vijesti o godišnjoj skupštini Društva novinara Hrvatske u Zagrebu »Štampa je napredovala«, na kojoj su sudjelovali visoki državni i partijski dužnosnici: »Dva su problema dominirala u radu skupštine: kako dalje raditi na podizanju kvaliteta štampe s posebnim osvrtom na političku, ideološku i stručnu izobrazbu novinara, te kako novinari djeluju kao društveni i politički radnici...«

Uz nesumnjiv kvalitativan napredak tiska i radija, neophodno je - istaknuto je na godišnjoj skupštini - pojačati napore u marksističkom i stručnom uzdizanju novinara kako bi štampa, odnosno radio, što adekvatnije odražavali našu stvarnost i uklizivali na daljne puteve razvoja... Radi potpunije političke i marksističke izobrazbe odlučeno je da se češće održavaju različiti seminari« (1956, 22. travnja, str. 2).

O stanju hrvatske nacionalne misli tih godina u »Vjesniku« govori i žestoki napad Vlade Stoljpara na onodobni časopis »Pri-sutnosti«, koji je postavio problem zapostavljanja hrvatskih književnih velikana u medijima. Porugljivo se navode »krokodilске suze« Vlade Gotovca, kako doslovce stoji u tekstu, koji je upozorio: »Jesam li usamljen u ovom času? Bđije li još netko nad Ujevićevim knjigama (tko bilo, gdje bilo?)? Sjeća li se da su se danas navršile tri godine od njegove smrti. Pregledao sam novine i časopise i nisam se iznenadio: ni riječi!« »Vjesnik« zbog toga poručuje: »Već dugo u Zagrebu nije izlazio časopis koji bi stajao na klimavijim nogama... Jer 'Prisutnosti' su odsutne već dugo i daleko« (1959, 25. siječnja, str. 6).

Na kraju, zar je potrebno posebno tumačenje mnoštву objavljenih zaključaka, izvješća, dokumentata Komunističke partije, apela za djelotvorniji ideološki rad na selu, gradu, fakultetima, među omladinicima, prosvjetnim djelatnicima, novinarima, u vojsci, tvornicama? Što reći o brojnim plovidbama »Galeba« s Titom i bez njega, tako da je »Vjesnik« jednog trenutka izgledao kao brodski dnevnik »Galebova« kape-tana?

A o »Vjesnikovu« zasipanju javnosti govorima i citatima Aleksandra Rankovića, Jakova Blaževića, Veljka Vlahovića, Zvonka Brkića, Edvarda Kardeša, Čede Grbića i ostalih »velikih promicatelja demokratskih procesa« - bolje ne trošiti previše riječi.